

# Jos

## Chapter 21

English Interlinear

Reference: American Standard Version

1  
הַכֹּהֵן    אֶלְעָזָר    אֶל-    הַלְוִיִּם    אֲבוֹת    רָאשֵׁי    וַיָּבֹאוּ  
the priest    Eleazar    to    of the Levites    of the fathers' [houses]    the heads    And came near  
[H3548](#)    [H0499](#)    [H0413](#)    [H3881](#)    [H0001](#)    [H5066](#)  
  
הַמִּטּוֹת    אֲבוֹת    רָאשֵׁי    וְאֶל-    נֹון    בֶּן-    יְהוֹשֻׁעַ    וְאֶל-  
of the tribes    of the fathers' [houses]    the heads    and to    of Nun    son    Joshua    and to  
[H4294](#)    [H0001](#)    [H0413](#)    [H5126](#)    [H3091](#)    [H0413](#)  
  
יִשְׂרָאֵל:    לְבָנָי  
of Israel    of the sons  
[H3478](#)

Then came near the heads of fathers'housesof the Levites unto Eleazar the priest, and unto Joshua the son of Nun, and unto the heads of fathers' houses of the tribes of the children of Israel;

2  
צִוָּה    יְהוָה    לֵאמֹר    כָּנָעַן    בְּאֶרֶץ    בְּשִׁלָּה    אֲלֵיהֶם    וַיְדַבְּרוּ  
commanded    Yahweh    saying    of Canaan    in the land    at Shiloh    to them    and they spoke  
[H6680](#)    [H3068](#)    [H0559](#)    [H0776](#)    [H7887](#)    [H0413](#)    [H1696](#)  
  
לְבָהֱמֹתָנוּ:    וּמִגְרָשֵׁיהֶן    לְשֹׁכֵת    עָרִים    לָנוּ    לָתֵת-    מֹשֶׁה    בְּיַד-  
for our livestock    and with their common-lands    to dwell in    cities    us    to give    Moses    through  
[H0929](#)    [H4054](#)    [H3427](#)    [H5414](#)    [H4872](#)    [H3027](#)

and they spake unto them at Shiloh in the land of Canaan, saying, Jehovah commanded by Moses to give us cities to dwell in, with the suburbs thereof for our cattle.

3  
כִּי    אֶל-    מִנְחָלָתָם    לְלוֹוִיִּם    יִשְׂרָאֵל    בְּנֵי-    וַיִּתְּנוּ  
the commandment    at    from their inheritance    to the Levites    of Israel    the sons    So gave  
[H6310](#)    [H0413](#)    [H5159](#)    [H3881](#)    [H3478](#)    [H5414](#)  
  
מִגְרָשֵׁיהֶן:    וְאֵת    הָעָרִים    אֶת-    יְהוָה  
their common-lands    and    these    cities    -    of Yahweh  
[H4054](#)    [H0853](#)    [H0428](#)    [H0853](#)    [H3068](#)

And the children of Israel gave unto the Levites out of their inheritance, according to the commandment of Jehovah, these cities with their suburbs.

4  
אֶהֱרֹן    לְבָנָי    וַיְהִי    הַקֹּהֲתִי    לְמִשְׁפַּחַת    הַנּוֹרָל    וַיֵּצֵא  
of Aaron    the sons [who were]    And had    of the Kohathites    for the families    the lot    And came out  
[H0175](#)    [H1961](#)    [H6956](#)    [H4940](#)    [H1486](#)    [H3318](#)  
  
הַשִּׁמְעוֹנִי    וּמִמִּטֵּה    יְהוּדָה    מִמִּטֵּה    הַלְוִיִּם    מִן-    הַכֹּהֵן  
of the Simeonite    and from the tribe    of Judah    from the tribe    the Levites    of    the priest  
[H8099](#)    [H4294](#)    [H3063](#)    [H4294](#)    [H3881](#)    [H3548](#)  
  
ס    עֶשְׂרֵה:    שְׁלֹשׁ    עָרִים    בְּנוֹרָל    בִּנְיָמִן    וּמִמִּטֵּה  
-    [and] ten    Three    cities    by lot    of Benjamin    and from the tribe  
[H6240](#)    [H7969](#)    [H1486](#)    [H1144](#)    [H4294](#)

And the lot came out for the families of the Kohathites: and the children of Aaron the priest, who were of the Levites, had by lot out of the tribe of Judah, and out of the tribe of the Simeonites, and out of the tribe of Benjamin, thirteen cities.

5

אֶפְרַיִם of Ephraim <a href="#">H0669</a>	מִטֵּה־ of the tribe <a href="#">H4294</a>	מִמִּשְׁפַּחַת of from the families <a href="#">H4940</a>	הַנּוֹתָרִים the rest <a href="#">H3498</a>	קֹהַת of Kohath <a href="#">H6955</a>	וּלְבָנָיו And had the sons
עָשָׂר: ten <a href="#">H6235</a>	עָרִים cities <a href="#">H1486</a>	בְּנוֹרָל by lot <a href="#">H1486</a>	מִנְשֵׁה of Manasseh <a href="#">H4519</a>	מִטֵּה half-tribe <a href="#">H4294</a>	וּמִמִּצֵּי and from the <a href="#">H2677</a>
				דָּן of Dan <a href="#">H1835</a>	וּמִמִּטֵּה־ and from the tribe <a href="#">H4294</a>

And the rest of the children of Kohath had by lot out of the families of the tribe of Ephraim, and out of the tribe of Dan, and out of the half-tribe of Manasseh, ten cities.

6

וּמִמִּטֵּה־ and from the tribe <a href="#">H4294</a>	יִשָּׁשְׁכָר of Issachar <a href="#">H3485</a>	מִטֵּה־ of the tribe <a href="#">H4294</a>	מִמִּשְׁפַּחֹת from the families <a href="#">H4940</a>	גֵּרְשׁוֹן of Gershon <a href="#">H1648</a>	וּלְבָנָיו And had the sons
בְּנוֹרָל by lot <a href="#">H1486</a>	בַּבְּשָׁן in Bashan <a href="#">H1316</a>	מִנְשֵׁה of Manasseh <a href="#">H4519</a>	מִטֵּה half-tribe <a href="#">H4294</a>	וּמִמִּצֵּי and from the <a href="#">H2677</a>	נַפְתָּלִי of Naphtali <a href="#">H5321</a>
				וּמִמִּטֵּה and from the tribe <a href="#">H4294</a>	אָשֶׁר of Asher <a href="#">H0836</a>
				עָרִים cities <a href="#">H6240</a>	שְׁלֹשׁ Three <a href="#">H7969</a>
				עָשָׂר: [and] ten <a href="#">H6240</a>	ס -

And the children of Gershon had by lot out of the families of the tribe of Issachar, and out of the tribe of Asher, and out of the tribe of Naphtali, and out of the half-tribe of Manasseh in Bashan, thirteen cities.

7

וּמִמִּטֵּה־ and from the tribe <a href="#">H4294</a>	רְאוּבֵן of Reuben <a href="#">H7205</a>	מִמִּטֵּה from the tribe <a href="#">H4294</a>	לְמִשְׁפַּחָתָם according to their families <a href="#">H4940</a>	מֶרָרִי of Merari <a href="#">H4847</a>	לְבָנָיו The sons
		עָשָׂר: [and] ten <a href="#">H6240</a>	שְׁתֵּים two <a href="#">H8147</a>	עָרִים cities <a href="#">H2074</a>	זְבוּלֹן of Zebulun <a href="#">H4294</a>
				וּמִמִּטֵּה and from the tribe <a href="#">H4294</a>	גָּד of Gad <a href="#">H1410</a>

The children of Merari according to their families had out of the tribe of Reuben, and out of the tribe of Gad, and out of the tribe of Zebulun, twelve cities.

8

וְאֵת־ and with <a href="#">H0853</a>	הָאֵלֶּה these <a href="#">H0428</a>	הָעָרִים cities <a href="#">H0853</a>	אֶת־ - <a href="#">H0853</a>	לְלוִוִּים to the Levites <a href="#">H3881</a>	יִשְׂרָאֵל of Israel <a href="#">H3478</a>	בָּנָיו the sons <a href="#">H5414</a>	וַיִּתֵּנוּ And gave <a href="#">H5414</a>
פ -	בְּנוֹרָל: by lot <a href="#">H1486</a>	מֹשֶׁה of Moses <a href="#">H4872</a>	בְּיַד־ by the hand <a href="#">H3027</a>	יְהוָה Yahweh <a href="#">H3068</a>	צִוָּה had commanded <a href="#">H6680</a>	כַּאֲשֶׁר as <a href="#">H4054</a>	מִגְרָשֵׁיהֶן their common-lands <a href="#">H4054</a>

And the children of Israel gave by lot unto the Levites these cities with their suburbs, as Jehovah commanded by Moses.

9

שִׁמְעוֹן of Simeon <a href="#">H8095</a>	בָּנָיו of the sons <a href="#">H4294</a>	וּמִמִּטֵּה and from the tribe <a href="#">H4294</a>	יְהוּדָה of Judah <a href="#">H3063</a>	בָּנָיו of the sons <a href="#">H4294</a>	מִמִּטֵּה from the tribe <a href="#">H4294</a>	וַיִּתְּנוּ So they gave <a href="#">H5414</a>
		בְּשֵׁם: by name <a href="#">H8034</a>	אֵתָּהֶן - <a href="#">H0853</a>	יִקְרָא are designated <a href="#">H7121</a>	אֲשֶׁר־ which <a href="#">H0428</a>	הָאֵלֶּה these <a href="#">H0428</a>
						הָעָרִים cities <a href="#">H0853</a>
						אֵת - <a href="#">H0853</a>

And they gave out of the tribe of the children of Judah, and out of the tribe of the children of Simeon, these cities which are here mentioned by name:

10 וַיְהִי וַיִּהְיוּ לְבָנָיו אֶהֱרֹן מִמִּשְׁפַּחֹת הַקֹּהָתִי  
 and which were of Aaron for the sons of the families of the Kohathites [who were]  
[H1961](#) [H0175](#) [H4940](#) [H6956](#)

מִבְּנֵי לֵוִי לָהֶם הָיָה הַנּוֹדֵל רִאשֹׁנָה:  
 of Levi theirs was the lot first  
[H3878](#) [H1992](#) [H1486](#) [H7223](#)

and they were for the children of Aaron, of the families of the Kohathites, who were of the children of Levi; for theirs was the first lot.

11 וַיִּתְּנוּ לָהֶם אֶת־ אֶרְבַּעְקִרְיָתִי אָבִי הָעֲנוֹק הִיא חֶבְרוֹן  
 And they gave them - Kirjath Arba [was Arba] the father of Anak that [is] Hebron  
[H5414](#) [H1992](#) [H0853](#) [H7153](#) [H0001](#) [H6061](#) [H1931](#)

בְּתֵר יְהוּדָה וְאֶת־ מִנְרָשָׁה סְבִיבֶיהָ:  
 in the mountains of Judah and with the common-land surrounding it  
[H2022](#) [H3063](#) [H0853](#) [H4054](#) [H5439](#)

And they gave them Kiriath-arba, which Arba was the father of Anak (the same is Hebron), in the hill-country of Judah, with the suburbs thereof round about it.

12 וְאֶת־ שָׂדֵה הָעִיר וְאֶת־ חֲצֵרֶיהָ נָתַנוּ לְכָלֵב יִפְנֵה  
 But the fields of the city and its villages they gave to Caleb of Jephunneh  
[H0853](#) [H0853](#) [H3612](#) [H5414](#) [H3312](#)

כַּאֲחֻזּוֹ: ס  
 as his possession  
[H0272](#)

But the fields of the city, and the villages thereof, gave they to Caleb the son of Jephunneh for his possession.

13 וְלִבְנֵי אֶהֱרֹן הַכֹּהֵן נָתַנוּ אֶת־ עִיר מְקַלֵּט הַרָצִחַ אֶת־  
 Thus to the sons of Aaron the priest they gave - a city of refuge for the slayer -  
[H0175](#) [H3548](#) [H5414](#) [H0853](#) [H4733](#) [H7523](#) [H0853](#)

חֶבְרוֹן וְאֶת־ מִנְרָשָׁה וְאֶת־ לִבְנָה וְאֶת־ מִנְרָשָׁה:  
 Hebron and with its common-land and with Libnah and its common-land  
[H0853](#) [H4054](#) [H0853](#) [H3841](#) [H0853](#) [H4054](#) [H4054](#)

And unto the children of Aaron the priest they gave Hebron with its suburbs, the city of refuge for the manslayer, and Libnah with its suburbs,

14 וְאֶת־ יַתִּיר וְאֶת־ מִנְרָשָׁה וְאֶת־ אֶשְׁתֵּמוֹעַ וְאֶת־ מִנְרָשָׁה:  
 and Jattir and its common-land and with Eshtemoa and its common-land  
[H0853](#) [H3492](#) [H0853](#) [H4054](#) [H0853](#) [H0853](#) [H4054](#)

וְאֶת־ חֹלִין וְאֶת־ דְּבִיר וְאֶת־ מִנְרָשָׁה:  
 and Holon and Debir and its common-land  
[H0853](#) [H2473](#) [H0853](#) [H4054](#) [H0853](#) [H4054](#)

and Jattir with its suburbs, and Eshtemoa with its suburbs,

15 וְאֶת־ חֹלִין וְאֶת־ דְּבִיר וְאֶת־ מִנְרָשָׁה:  
 and Holon and Debir and its common-land  
[H0853](#) [H2473](#) [H0853](#) [H4054](#) [H0853](#) [H4054](#)

and Holon with its suburbs, and Debir with its suburbs,

16 וְאֶת־עֵיִן וְאֶת־מִנְרָשָׁהּ וְאֶת־יֻטָּה וְאֶת־מִנְרָשָׁהּ וְאֶת־הָאֵלֶּה׃  
 and with Ain and its common-land and with Juttah and its common-land these tribes  
[H0853](#) [H5871](#) [H0853](#) [H0853](#) [H4054](#) [H3194](#) [H0853](#) [H4054](#) [H0428](#) [H7626](#) [H8147](#) [H0854](#) [H8672](#) [H4054](#) [H0853](#) [H1053](#)

פ  
-

and Ain with its suburbs, and Juttah with its suburbs, and Beth-shemesh with its suburbs; nine cities out of those two tribes.

17 וּמִמֶּנֶּה וְאֶת־בְּנֵימִן וְאֶת־גִּבְעוֹן וְאֶת־מִנְרָשָׁהּ וְאֶת־גִּבְעָה וְאֶת־מִנְרָשָׁהּ  
 And from the tribe of Benjamin and with Gibeon and with its common-land and with Geba and its common-land  
[H4294](#) [H0853](#) [H1144](#) [H0853](#) [H1391](#) [H0853](#) [H4054](#) [H1387](#) [H0853](#) [H4054](#)

And out of the tribe of Benjamin, Gibeon with its suburbs, Geba with its suburbs,

18 אֶת־עֲנָתוֹת וְאֶת־מִנְרָשָׁהּ וְאֶת־עֲלֹמוֹן וְאֶת־מִנְרָשָׁהּ וְאֶת־עָרֵיהֶם  
 - Anathoth and with its common-land and with Almon and its common-land cities  
[H0853](#) [H6068](#) [H0853](#) [H4054](#) [H0853](#) [H5960](#) [H0853](#) [H4054](#) [H0853](#)  
 אַרְבַּע׃  
 four  
[H0702](#)

Anathoth with its suburbs, and Almon with its suburbs; four cities.

19 כָּל־בְּנֵי־אֶהֱרֹן וְעָרֵיהֶם וְעִשְׂרָה וְשָׁלֹשׁ הַכֹּהֲנִים וְעָרֵיהֶם  
 All the cities of the sons of Aaron the priests and ten [and] three cities  
[H3605](#) [H0175](#) [H3548](#) [H7969](#) [H6240](#) [H0853](#)  
 וּמִנְרָשֵׁיהֶן׃  
 and with their common-lands  
[H4054](#)

All the cities of the children of Aaron, the priests, were thirteen cities with their suburbs.

20 וּלְמִשְׁפַּחֹת בְּנֵי־קֹהַת וְלֹלֵיִם הַנּוֹתָרִים מִבְּנֵי קֹהַת  
 And the families of the sons of Kohath the Levites the rest of the sons of Kohath  
[H4940](#) [H6955](#) [H3881](#) [H3498](#) [H6955](#) [H7927](#) [H0853](#)  
 וַיְהִי וְעָרֵיהֶם וְנֹרְלָם מִמִּטֵּה אֶפְרַיִם׃  
 and even they had the cities of their lot from the tribe of Ephraim  
[H1961](#) [H1486](#) [H4294](#) [H0669](#)

And the families of the children of Kohath, the Levites, even the rest of the children of Kohath, they had the cities of their lot out of the tribe of Ephraim.

21 וַיִּתְּנוּ לָהֶם אֶת־עִיר מִקְלָט הַרְצָח וְאֶת־שֶׁכֶם וְאֶת־גֵּזֶר וְאֶת־מִנְרָשָׁהּ  
 For they gave them a city of refuge for the slayer and with Gezer and its common-land  
[H5414](#) [H0853](#) [H4733](#) [H7523](#) [H0853](#) [H7927](#) [H0853](#) [H4054](#) [H2022](#) [H0669](#) [H0853](#) [H1507](#) [H4054](#)

And they gave them Shechem with its suburbs in the hill-country of Ephraim, the city of refuge for the manslayer, and Gezer with its suburbs,

22  
 מְנַשֶּׁה וְאֶת־ חֹרֶן־בֵּית מְנַשֶּׁה וְאֶת־ קִבְצַיִם וְאֶת־  
 its common-land and with Beth Horon and its common-land and with Kibzaim and  
[H4054](#) [H0853](#) [H1032](#) [H0853](#) [H4054](#) [H0853](#) [H6911](#) [H0853](#)  
 עָרִים אַרְבַּע: ס  
 cities four -  
[H0702](#)

and Kibzaim with its suburbs, and Beth-horon with its suburbs; four cities.

23  
 גִּבְתֹּן אֶת־ מְנַשֶּׁה וְאֶת־ אֶלְתֶּקָּה אֶת־ דָּן וּמַמְטֵה  
 Gibbethon - its common-land and with Eltekeh - of Dan And from the tribe  
[H1405](#) [H0853](#) [H4054](#) [H0853](#) [H0514](#) [H0853](#) [H1835](#) [H4294](#)  
 מְנַשֶּׁה: מְנַשֶּׁה וְאֶת־  
 its common-land and with  
[H4054](#) [H0853](#)

And out of the tribe of Dan, Elteke with its suburbs, Gibbethon with its suburbs,

24  
 מְנַשֶּׁה וְאֶת־ גַּת־רִמּוֹן אֶת־ מְנַשֶּׁה וְאֶת־ אֵיֶלּוֹן אֶת־  
 its common-land and with [and] Gath Rimmon - its common-land and with Aijalon -  
[H4054](#) [H0853](#) [H1667](#) [H0853](#) [H4054](#) [H0853](#) [H0357](#) [H0853](#)  
 עָרִים אַרְבַּע: ס  
 cities four -  
[H0702](#)

Aijalon with its suburbs, Gath-rimmon with its suburbs; four cities.

25  
 וְאֶת־ מְנַשֶּׁה וְאֶת־ תַּעֲנָךְ אֶת־ מְנַשֶּׁה מִמַּטֵּה וּמִמַּחֲצִית  
 and its common-land and with Taanach - of Manasseh half-tribe And from the  
[H0853](#) [H4054](#) [H0853](#) [H8590](#) [H0853](#) [H4519](#) [H4294](#) [H4276](#)  
 גַּת־רִמּוֹן וְאֶת־ מְנַשֶּׁה עָרִים שְׁתֵּי:  
 Gath Rimmon and with its common-land cities two  
[H1667](#) [H0853](#) [H4054](#) [H8147](#)

And out of the half-tribe of Manasseh, Taanach with its suburbs, and Gath-rimmon with its suburbs; two cities.

26  
 קָהַת בְּנֵי־ לְמִשְׁפְּחוֹת וּמְנַשִּׁיָּהוּ עָשָׂר עָרִים כָּל־  
 Kohath of the sons of were for the families and with their common-lands ten the cities All  
[H6955](#) [H4940](#) [H4054](#) [H6235](#) [H3605](#)  
 הַנּוֹתָרִים: ס  
 the rest Of  
[H3498](#)

All the cities of the families of the rest of the children of Kohath were ten with their suburbs.

מִטֵּה [other] half-tribe <a href="#">H4294</a>	מִחֲצִי from the <a href="#">H2677</a>	הַלְוִיִּם of the Levites <a href="#">H3881</a>	מִמִּשְׁפַּחַת of the families <a href="#">H4940</a>	גֵּרְשׁוֹן Gershon <a href="#">H1648</a>	וּלְבָנָיו and to the sons of	
(גּוֹלָן) [they gave] Golan <a href="#">H1474</a>	גָּלוֹן [they gave] Galon <a href="#">H1474</a>	אֶת־ - <a href="#">H0853</a>	הַרְצֹחַ the slayer <a href="#">H7523</a>	מִקְלֵט of refuge for <a href="#">H4733</a>	עִיר a city <a href="#">H0853</a>	מְנַשֶּׁה of Manasseh <a href="#">H4519</a>
עָרִים cities <a href="#">H4054</a>	מִנְרֵשָׁה its common-land <a href="#">H4054</a>	וְאֶת־ and with <a href="#">H0853</a>	בְּעֶשְׁתֶּרָה Be Eshterah <a href="#">H1203</a>	וְאֶת־ and <a href="#">H0853</a>	מִנְרֵשָׁה its common-land <a href="#">H4054</a>	וְאֶת־ and with <a href="#">H0853</a>
						בַּבָּשָׁן in Bashan <a href="#">H1316</a>
						שְׁתֵּי: two <a href="#">H8147</a>
						ס -

And unto the children of Gershon, of the families of the Levites, out of the half-tribe of Manasseh they gave Golan in Bashan with its suburbs, the city of refuge for the manslayer, and Be-eshterah with its suburbs; two cities.

דָּבֶרֶת Daberath <a href="#">H1705</a>	אֶת־ - <a href="#">H0853</a>	מִנְרֵשָׁה its common-land <a href="#">H4054</a>	וְאֶת־ and with <a href="#">H0853</a>	קִישִׁיּוֹן Kishion <a href="#">H7191</a>	אֶת־ - <a href="#">H0853</a>	יִשַּׁשָּׁכַר of Issachar <a href="#">H3485</a>	וּמִמִּטֵּה And from the tribe <a href="#">H4294</a>
						מִנְרֵשָׁה: its common-land <a href="#">H4054</a>	וְאֶת־ and with <a href="#">H0853</a>

And out of the tribe of Issachar, Kishion with its suburbs, Daberath with its suburbs,

מִנְרֵשָׁה its common-land <a href="#">H4054</a>	וְאֶת־ and with <a href="#">H0853</a>	עֵין גַּנִּים [and] En Gannim <a href="#">H5873</a>	אֶת־ - <a href="#">H0853</a>	מִנְרֵשָׁה its common-land <a href="#">H4054</a>	וְאֶת־ and with <a href="#">H0853</a>	יַרְמוּת Jarmuth <a href="#">H3412</a>	אֶת־ - <a href="#">H0853</a>
						עָרִים: four <a href="#">H0702</a>	ס -

Jarmuth with its suburbs, En-gannim with its suburbs; four cities.

וְאֶת־ and with <a href="#">H0853</a>	עַבְדּוֹן Abdon <a href="#">H5658</a>	אֶת־ - <a href="#">H0853</a>	מִנְרֵשָׁה its common-land <a href="#">H4054</a>	וְאֶת־ and with <a href="#">H0853</a>	מִשָּׁאֵל Mishal <a href="#">H4861</a>	אֶת־ - <a href="#">H0853</a>	אֲשֶׁר of Asher <a href="#">H0836</a>	וּמִמִּטֵּה And from the tribe <a href="#">H4294</a>
							מִנְרֵשָׁה: its common-land <a href="#">H4054</a>	

And out of the tribe of Asher, Mishal with its suburbs, Abdon with its suburbs,

עָרִים cities <a href="#">H4054</a>	מִנְרֵשָׁה its common-land <a href="#">H4054</a>	וְאֶת־ and with <a href="#">H0853</a>	רְחוֹב Rehob <a href="#">H7340</a>	וְאֶת־ and <a href="#">H0853</a>	מִנְרֵשָׁה its common-land <a href="#">H4054</a>	וְאֶת־ and with <a href="#">H0853</a>	חֶלְקֶת Helkath <a href="#">H2520</a>	אֶת־ - <a href="#">H0853</a>
							עָרִים: four <a href="#">H0702</a>	ס -

Helkath with its suburbs, and Rehob with its suburbs; four cities.

32 וּמִמַּטֵּה וּנְפֹתָלִי אֶת־ וְעִיר מִקְלָט הָרֹצֵחַ אֶת־ קֶדֶשׁ בְּגִלְיָל  
And from the tribe of Naphtali - a city of refuge for the slayer the city of Kedesh in Galilee  
H4294 H5321 H0853 H4733 H7523 H0853 H6943 H1551

וְאֶת־ מְנַשֶּׁה וְאֶת־ דֹּאֲרֵחֹמֹת וְאֶת־ מְנַשֶּׁה וְאֶת־ קָרְתָן  
and with its common-land and with Hammoth Dor and its common-land and with Kartan  
H0853 H4054 H0853 H2576 H0853 H7178

וְאֶת־ מְנַשֶּׁה עָרִים שְׁלֹשׁ  
and with its common-land three cities  
H0853 H4054 H7969

And out of the tribe of Naphtali, Kedesh in Galilee with its suburbs, the city of refuge for the manslayer, and Hammoth-dor with its suburbs, and Kartan with its suburbs; three cities.

33 כָּל־ עָרֵי הַגֵּרְשֹׁנִית הַמְּשֻׁפָּחֶתֶם שְׁלֹשׁ מֵעֶשְׂרָה עָרִים  
All the cities of the Gershonite according to their families three [were] [and] ten cities  
H3605 H1649 H7969 H6240

וּמְנַשֶּׁהּ וְאֶת־  
and with their common-lands  
H4054

All the cities of the Gershonites according to their families were thirteen cities with their suburbs.

34 וְלְמִשְׁפַּחֹת בְּנֵי־ מְרָרִי הַלְוִיִּם הַנּוֹתָרִים מֵאֵת מְטֵה זְבוּלֹן  
And to the families of the sons of Merari the Levites the rest of from the tribe of Zebulun  
H4940 H4847 H3881 H3498 H0854 H4294 H2074

אֶת־ יֹקְנֵאִם וְאֶת־ מְנַשֶּׁה אֶת־ קָרְתָּהּ וְאֶת־ מְנַשֶּׁה  
- Jokneam and with its common-land - Kartah and with its common-land  
H0853 H3362 H0853 H4054 H0853 H7177 H4054

And unto the families of the children of Merari, the rest of the Levites, out of the tribe of Zebulun, Jokneam with its suburbs, and Kartah with its suburbs,

35 אֶת־ דִּמְנָה וְאֶת־ מְנַשֶּׁה אֶת־ נַהֲלָל וְאֶת־ מְנַשֶּׁה  
- Dimnah and with its common-land - [and] Nahalal and with its common-land  
H0853 H1829 H0853 H4054 H0853 H5096 H4054

עָרִים אַרְבַּע  
four cities  
H0702

Dimnah with its suburbs, Nahalal with its suburbs; four cities.

36 וּמִמַּטֵּה רְאוּבֵן אֶת־ בְּצֶר וְאֶת־ מְנַשֶּׁה וְאֶת־ יַחֲזָה  
And from the tribe of Reuben - Bezer and with its common-land and with Jahaz  
H4294 H7205 H0853 H1221 H0853 H4054 H3096 H0853

מְנַשֶּׁה  
its common-land  
H4054

And out of the tribe of Reuben, Bezer with its suburbs, and Jahaz with its suburbs,

אֶת־ קְדֵמוֹת וְאֶת־ מְנַשֶּׁה וְאֶת־ מִיפְעֶת וְאֶת־ מְנַשֶּׁה  
- Kedemoth and with its common-land and with Mephaath and with its common-land  
H0853 H6932 H0853 H4158 H0853 H4054

עָרִים אַרְבַּע  
four cities  
H0702

Kedemoth with its suburbs, and Mephaath with its suburbs; four cities.

בגלעד	רמות	את-	הרצח	מקלט	עיר	את-	גד	וממטה-	38
in Gilead	Ramoth	-	the slayer	of refuge for	a city	-	of Gad	And from the tribe	
<a href="#">H1568</a>	<a href="#">H7433</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7523</a>	<a href="#">H4733</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H1410</a>	<a href="#">H4294</a>	
		מגרשה:	ואת-	מחנים	ואת-	מגרשה	ואת-	ואת-	
		its common-land	and with	Mahanaim	and	its common-land	and with		
		<a href="#">H4054</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4266</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4054</a>	<a href="#">H0853</a>		

And out of the tribe of Gad, Ramoth in Gilead with its suburbs, the city of refuge for the manslayer, and Mahanaim with its suburbs,

מגרשה	ואת-	יעזר	את-	מגרשה	ואת-	חשבון	את-	39
its common-land	and with	[and] Jazer	-	its common-land	and with	Heshbon	-	
<a href="#">H4054</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3270</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4054</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H2809</a>	<a href="#">H0853</a>	
						ארבע:	ערים	כל-
						four	cities	in all
						<a href="#">H0702</a>		<a href="#">H3605</a>

Heshbon with its suburbs, Jazer with its suburbs; four cities in all.

ממשפחות	הנותרים	למשפחתם	מררי	לבני	הערים	כל-	40
of the families	the rest	according to their families	of Merari	for the sons	the cities	So all	
<a href="#">H4940</a>	<a href="#">H3498</a>	<a href="#">H4940</a>	<a href="#">H4847</a>			<a href="#">H3605</a>	
		עשרה:	שנים	ערים	גורלם	ויהי	הלויים
		[and] ten	two	cities	[by] their lot	and were	of the Levites
		<a href="#">H6240</a>	<a href="#">H8147</a>		<a href="#">H1486</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H3881</a>

All these were the cities of the children of Merari according to their families, even the rest of the families of the Levites; and their lot was twelve cities.

ארבעים	ערים	ישראל	בני-	אחזת	בתוך	הלויים	ערי	כל	41
forty	cities	of Israel	of the sons	the possession	within	of the Levites	the cities	All	
<a href="#">H0705</a>		<a href="#">H3478</a>		<a href="#">H0272</a>	<a href="#">H8432</a>	<a href="#">H3881</a>		<a href="#">H3605</a>	
				ומגרישה:	ושמנה				
				and with their common-lands	and [were] eight				
				<a href="#">H4054</a>	<a href="#">H8083</a>				

All the cities of the Levites in the midst of the possession of the children of Israel were forty and eight cities with their suburbs.

כן	סביבתיה	ומגרישה	עיר	עיר	האלה	הערים	תהינה	42
thus [were]	surrounding it	and its common-land	every one	each	these	cities	Had	
	<a href="#">H5439</a>	<a href="#">H4054</a>			<a href="#">H0428</a>		<a href="#">H1961</a>	
					ס	האלה:	לכל-	
					-	these	all	
						<a href="#">H0428</a>	<a href="#">H3605</a>	

These cities were every one with their suburbs round about them: thus it was with all these cities.

לתת	נשבע	אשר	הארץ	כל-	את-	לישראל	יהוה	ניתן	43
to give	He had sworn	of which	the land	all	-	to Israel	Yahweh	So gave	
<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H7650</a>		<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5414</a>	
		בה:	וישבו	וירשוה				לאבותם	
		in it	and dwelt	and they took possession of it				to their fathers	
			<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H3423</a>				<a href="#">H0001</a>	



So Jehovah gave unto Israel all the land which he swore to give unto their fathers; and they possessed it, and dwelt therein.

לְאֲבוֹתָם	וַיִּשָּׁבַע	אֲשֶׁר-	כְּכֹל	מִסָּבִיב	לָהֶם	יְהוָה	וַיִּנַּח	44
to their fathers	He had sworn	that	according to all	all around	them	Yahweh	And gave rest	
<a href="#">H0001</a>	<a href="#">H7650</a>		<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H5439</a>		<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5117</a>	
אֹיְבֵיהֶם	כָּל-	אֵת	אֹיְבֵיהֶם	מִכָּל-	בְּפָנֵיהֶם	אִישׁ	עָמַד	וְלֹא-
their enemies	all	-	their enemies	of all	against them	a man	stood	and not
<a href="#">H0341</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0341</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H5975</a>	<a href="#">H3808</a>
					בְּיָדָם:	יְהוָה	נָתַן	
					into their hand	Yahweh	delivered	
					<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5414</a>	

And Jehovah gave them rest round about, according to all that he swore unto their fathers: and there stood not a man of all their enemies before them; Jehovah delivered all their enemies into their hand.

בֵּית	אֶל-	יְהוָה	דִּבֶּר	אֲשֶׁר-	הַטּוֹב	הַדָּבָר	מִכֹּל	דִּבָּר	נָפַל	לֹא-	45
the house	to	Yahweh	had spoken	which	good	thing	of any	a word	failed	Not	
	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H1696</a>			<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H5307</a>	<a href="#">H3808</a>	
						פ	בָּא:		הַכֹּל	יִשְׂרָאֵל	
						-	came to pass		all	of Israel	
							<a href="#">H0935</a>		<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H3478</a>	

There failed not aught of any good thing which Jehovah had spoken unto the house of Israel; all came to pass.